

“পল্লী বিদ্যুৎ গ্রাম উন্নয়নের সোপান”

মুদ্রন প্রতিষ্ঠান তালিকাভুক্তির পুনঃ বিজ্ঞপ্তি

২০১২-২০১৩ অর্থ বছরের জন্য পল্লী বিদ্যুতায়ন বোর্ডে মুদ্রণ সংক্রান্ত নিয়ে বর্নিত কার্য সম্পাদনের নিমিত্ত উপযুক্ত ও গ্রহণযোগ্য প্রতিষ্ঠান তালিকাভুক্তির জন্য প্রকৃত মুদ্রণকারী প্রতিষ্ঠানের নিকট হইতে আবেদন পত্র আহবান করা যাইতেছেঃ-

মুদ্রন কাজের বিবরণ-মুদ্রণ ও প্রকাশনাঃ (পল্লী বিদ্যুতায়ন বোর্ডের দ্বি-মাসিক বাংলা মুখপত্র “পল্লী বিদ্যুৎ সংবাদ বিচিত্রা”, ত্রৈমাসিক ইংরেজী মুখপত্র “আরইবি নিউজ লেটার”, “টেলিফোন নির্দেশিকা”, “বার্ষিক প্রতিবেদন”, “দাওয়াত পত্র”, “প্রচার পত্র”, “পরিচয় পত্র” ও অন্যান্য সামগ্রী মুদ্রণ ও সরবরাহ);

শর্তাবলীঃ-

০১। বর্ণিত কাজে নতুন তালিকাভুক্তি এবং তালিকাভুক্তি নবায়নের জন্য সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠানকে অবশ্যই নিজস্ব লেটার-হেড প্যাডে আবেদন করিতে হইবে এবং খামের উপর আবেদনের বিষয় উল্লেখ থাকিতে হইবে।

০২। আবেদন পত্রের সহিত নিম্নলিখিত কাগজপত্রের সত্যায়িত ফটোকপি জমা দিতে হইবেঃ-

(ক) ট্রেড লাইসেন্স (২০১১-২০১২ খ্রিঃ অর্থ বছর পর্যন্ত হালনাগাদকৃত);

(খ) ব্যাংক কর্তৃক প্রদত্ত আর্থিক সচ্ছলতার সনদপত্র (“জুলাই-২০১২ মাসে প্রদত্ত)

(গ) জি আই আর/টি আই এন উল্লেখসহ আয়কর পরিশোধের হালনাগাদ সনদ;

(ঘ) ভ্যাট (VAT) রেজিস্ট্রেশন সনদ;

(ঙ) নতুন তালিকাভুক্তির জন্য ইতোপূর্বে সন্তোষজনক মুদ্রণ কাজ সম্পাদনের সনদপত্র (প্রকাশনার বিবরণ এবং প্রকাশনার ০৩টি সংখ্যার কপি সংযোজন করিতে হইবে);

(চ) আবেদনকারী প্রতিষ্ঠান যদি অন্য কোন সরকারী/আধা-সরকারী/স্বায়ত্ব-শাসিত প্রতিষ্ঠানে তালিকাভুক্ত হইয়া থাকে, তবে ঐ তালিকাভুক্তির এবং সন্তোষজনকভাবে কার্যসম্পাদনের দলিল;

(ছ) প্রেস ডিক্লারেশন (ছাপাখানার সাথে চুক্তি সম্পাদনের) সনদপত্র;

(জ) দলিলাদি অবশ্যই প্রত্যয়ণপূর্বক দাখিল করিতে হইবে এবং প্রত্যয়ণকারী কর্মকর্তার নাম, পদবী ও সীমামোহর স্পষ্টভাবে উল্লেখ থাকিতে হইবে, অন্যথায় উহা বিবেচনায় আনা হইবে না।


০৩। পল্লী বিদ্যুতায়ন বোর্ডে ২০১১-২০১২ অর্থ বছরে তালিকাভুক্ত ছিলেন এমন প্রতিষ্ঠান সমূহকেও তালিকাভুক্তি নবায়নের জন্য নতুনভাবে আবেদন করিতে হইবে। তবে ইতোপূর্বে আবেদনকারী ০৩টি মুদ্রণ ও প্রকাশনা প্রতিষ্ঠান (১। সুমাইয়া ট্রেড ইন্টারন্যাশনাল, চ-১, নয়া পল্টন (নীচতলা), ঢাকা-১০০০, ২। রোজ এ্যাডভার্টাইজিং, চ-৫, নয়া পল্টন (২য় তলা), ঢাকা-১০০০ এবং ৩। গিফট হাইজ, ২২৪, ফকিরাপুল, ১ম লেন (৩য় তলা), ঢাকা-১০০০।) কে পুনরায় আবেদন করতে হবে না।

০৪। জনসংযোগ পরিদপ্তরে ২০১১-২০১২ অর্থ বছরে তালিকাভুক্ত প্রতিষ্ঠানসমূহকে তালিকাভুক্তি নবায়নের জন্য তালিকাভুক্তি নবায়ন ফি বাবদ ২,০০০.০০ (দুই হাজার) টাকা এবং নতুনভাবে তালিকাভুক্তিতে আগ্রহী প্রতিষ্ঠান সমূহকে তালিকাভুক্তি ফি বাবদ ৫,০০০.০০ (পাঁচ হাজার) টাকার (অফেরতযোগ্য) ব্যাংক ড্রাফট/প-অর্ডার (বাংলাদেশের যে কোন ভরসিলী ব্যাংক হইতে ইস্যুকৃত) “পল্লী বিদ্যুতায়ন বোর্ড”, খিলক্ষেত, ঢাকা-১২২৯-এর অনুকূলে জমা দিতে হইবে।

০৫। আবেদনকারী প্রতিষ্ঠানের যোগ্যতা, সুযোগ-সুবিধা ও কর্মদক্ষতা পল্লী বিদ্যুতায়ন বোর্ডের দায়িত্বপ্রাপ্ত প্রতিনিধি দল কর্তৃক সরেজমিনে পরিদর্শন করা হইবে। পরিদর্শনকালে আবেদন পত্রের সহিত দাখিলকৃত দলিলাদির মূলকপি (original) পরিদর্শক টিমকে প্রদর্শন করিতে হইবে। যে সকল প্রতিষ্ঠান তালিকাভুক্তির জন্য উপযুক্ত বলিয়া বিবেচিত হইবে কেবলমাত্র সে সকল প্রতিষ্ঠানকে পত্র মারফত অবহিত করা হইবে।

০৬। আবেদনপত্র জনসংযোগ পরিদপ্তর, ট্রেনিং একাডেমী ভবন (৩য় তলা), পল্লী বিদ্যুতায়ন বোর্ড, নিকুঞ্জ-২, খিলক্ষেত, ঢাকা-১২২৯ কর্তৃক আগামী ২০-০৯-২০১২ খ্রিঃ তারিখের মধ্যে অফিস চলাকালীন সময় পর্যন্ত গ্রহণ করা হইবে।

০৭। কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকেই যে কোন অথবা সকল আবেদন পত্র গ্রহণ বা বাতিল করার ক্ষমতা কর্তৃপক্ষ কর্তৃক সংরক্ষিত।



পরিচালক
জনসংযোগ পরিদপ্তর
পল্লী বিদ্যুতায়ন বোর্ড
ফোন নং-০২-৮৯০০৩১৭

পল্লী বিদ্যুতায়ন বোর্ড
RURALELECTRIFICATION BOARD

পরি/জন (১৬) ২০১২-২০১৩

GD-3359

Government of the People's Republic of Bangladesh
Deepening MTBF and Strengthening Financial Accountability Project
Finance Division, Ministry of Finance
UCEP Cheyne Tower (2nd Floor), 25 (Old 115), Segunbagicha, Dhaka-1000
Memo No. DMTBF/UPS/243/2012-13/3/197 Date: 30.08.2012

Re-Invitation for Tenders

1	Ministry/Division	Finance Division, Ministry of Finance.
2	Agency	Finance Division
3	Procuring entity name	Project Director, Deepening MTBF and Strengthening Financial Accountability Project, UCEP Cheyne Tower (2 nd Floor), 25 (Old 115), Segunbagicha, Dhaka-1000.
4	Procuring entity code	Not used at present.
5	Procuring entity district	Dhaka.
6	Invitation for	Supply and Installation of UPS and Voltage Stabilizer.
7	Invitation Ref No.	DMTBF/UPS/243/2012-13/3/197
8	Date	30.08.2012.
KEY INFORMATION		
9	Procurement method	Open Tendering Method (OTM).
FUNDING INFORMATION		
10	Budget and source of funds	Development Budget, Multi-Donor Trust Fund (Grant No. TF 095283-BD).
11	Development partners (if applicable)	IDA Administered Multi-Donor Trust Fund.
PARTICULAR INFORMATION		
12	Project/programme code (if applicable)	P117248(IDA).
13	Project/programme name (if applicable)	Programme: Strengthening Public Expenditure Management Programme (SPEMP). Project: Deepening MTBF and Strengthening Financial Accountability Project.
14	Tender Package No.	G-75
15	Tender package name	Supply and Installation of UPS and Voltage Stabilizer.
16	Tender publication date	08.09.2012 or before.
17	Tender last selling date	26.09.2012.
18	Tender closing date and time	Date: 27.09.2012 Time: 2.00pm.
19	Tender opening date and time	27.09.2012 2.30pm.
20	Name & address of the office(s)	Address
	-Selling tender document (principal)	Accounts Officer, Deepening MTBF and Strengthening Financial Accountability Project, UCEP Cheyne Tower (2 nd Floor), 25 (Old 115), Segunbagicha, Dhaka-1000.
	-Selling tender document others	Not applicable.
	No conditions apply for sale, purchase or distribution of tender documents	
	-Receiving tender document	Office of the Project Director, Deepening MTBF and Strengthening Financial Accountability Project, UCEP Cheyne Tower (2 nd Floor), 25 (Old 115), Segunbagicha, Dhaka-1000 on every working day between 11.00am to 3.00pm from the date of publication of invitation for tender up to the closing date and time.
	- Opening tender document	The tender will be opened in the Office of the Project Director, Deepening MTBF and Strengthening Financial Accountability Project, UCEP Cheyne Tower (2 nd Floor), 25 (Old 115), Segunbagicha, Dhaka-1000 on the date and time mentioned above.
21	Place/date/time of pre-tender meeting (optional)	Place: Office of the Project Director, Deepening MTBF and Strengthening Financial Accountability Project, UCEP Cheyne Tower (2 nd Floor), 25 (Old 115), Segunbagicha, Dhaka-1000. Date: 18.09.2012, Time: 11.00am.
INFORMATION FOR TENDERER		
22	Eligibility of tenderer	Tenderers from all countries except the State of Israel.
23	Brief description of goods or works	UPS and Voltage Stabilizer.
24	Brief description of related services	Installation of UPS and Voltage Stabilizer.
25	Price of tender document (BDT)	Tk. 1,000/- (one thousand only).
26	Lot No.	Identification of lot
01	Package No. G-75 Supply and Installation of UPS and Voltage Stabilizer	Project Office, Different Ministries and Offices in Dhaka, 64 Districts and 150 Upazilas.
		Taka 4,50,000.00 (four lac fifty thousand only)
PROCURING ENTITY DETAILS		
27	Name of official inviting tender	Ekrum Ahmed.
28	Designation of official inviting tender	Project Director.
29	Address of official inviting tender	Deepening MTBF and Strengthening Financial Accountability Project, UCEP Cheyne Tower (2 nd Floor), 25 (Old 115), Segunbagicha, Dhaka-1000.
30	Contact details of official inviting tender	Tel. No. 8391131-3 Fax No. 8391136 E-mail: ekrahmahmed1458@gmail.com
31	The procuring entity reserves the right to reject all tenders or annul the tender proceedings without incurring any liability.	
GD-3372		

Northern Areas Reduction of Poverty Initiative (NARI) Project
Bangladesh Export Processing Zones Authority
BEPZA Complex
House # 19/D, Road # 06, Dhanmondi, Dhaka-1205
No: 03.317.014.00.00.05.2012-395 Date: 29 August, 2012

Request for Expressions of Interest (EOI)

for refinement and finalization of training manuals for garment sector workers in the Export Processing Zones (EPZs) under BEPZA (Contract Package No. NARI/BEPZA/S9)

The People's Republic of Bangladesh (GOB) has received a credit from International Development Association (the Bank) in an amount equivalent to approximately 29.29 million US\$ towards the cost of the Northern Areas Reduction of Poverty Initiative: Women's Economic Empowerment (NARI) Project and intends to apply part of the proceeds to eligible payments under this contract as mentioned above.

The objectives of the project is to BEPZA as being the executing agency for the project will build training centers for poverty stricken women from designated district of North Bengal at earmarked areas in Dhaka EPZ, Ganakbari, Ashulia, Savar, Ishwardi EPZ, Paksey, Pabna and Karnaphuli EPZ, North Patenga, Chittagong. The development objectives of the project is to provide capacity building to female garment workers have been small-scale and focused singularly on either technical or life skills training and have yielded mixed results. There is, then a need for (i) increasing opportunities for women from lagging areas to access formal employment in the garment sector and (ii) a comprehensive approach to capacity building for both entry level and experienced garment workers in order to fully leverage the sector's potential opportunities for female economic empowerment.

The Objectives of the Assignment are:

(i) Design an orientation program for eligible applicants to be invited to participate in a five-day residential orientation program in a suitable location in the northern districts. The NARI project will contain a brief curriculum and package of training materials in the form of three manuals: (i) Administrative and Operational Manual; (ii) Manual for Trainers and (iii) Manual for Trainees.

(ii) A management training program which will be taught in the project facilities needs to be developed along with materials to prepare current female workers for line supervisor and higher management level positions in EPZ factories.

(iii) Completion, refinement and finalization of Training Manuals earlier prepared by an NGO for the capacity building program of a comprehensive three-month training curriculum and training materials to support the economic empowerment of poor migrant women.

(iv) The delivery of life skills training curriculum should complement the technical training. It will cover topics such as (but not limited to) workers labour rights and responsibilities, negotiation skills, health and safety awareness, reproductive health and hygiene, HIV/AIDS prevention, finding accommodation, using public transportation, budget management etc. The consultants must consult with female RMG workers currently working at the respective EPZs where the dormitories and training centers will be set up to understand the needs and issued which should be addressed via the life-skills training component in order to contextualise the training and make it effective.

The firm to be selected will be responsible for but not limited to the activities like (i) review of previous analytical and technical work prepared to inform NARI project design; (ii) literature review and site visits to existing training programs; (iii) a market demand survey and (iv) focus group discussions (FGDs) and interviews and finally (v) refinement and finalization of Training Manuals for garment sector workers in the Export Processing Zones (EPZs) under BEPZA.

In order to accomplish such activities of the project, BEPZA now invites eligible consulting firm(s) to indicate their interest in providing the abovementioned services. Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (such as: brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions, availability of appropriate skills among staff, etc.). The financial capability should be shown as "Financial Turn Over" supported by audited financial reports for the last five years. The duration of the assignment is **for 90 days** excluding the defect liability period of 6 months i.e. 2 batches of the training.

The EOIs will be reviewed on the basis of the following aspects to prepare a short list: i) Registration of the firm, ii) Age of the firm in relevant business, iii) Availability of key professionals, iv) Availability of resources, v) Turnover of the consulting firm, vi) Experience of the firm in similar tasks, vii) Experience of the firm in other relevant tasks, and viii) Availability of support services. The consultant will be selected based on the Quality and Cost Based Selection (QCBS) method in accordance with the procedures set out in the World Bank's "Guidelines: Selection and Employment of Consultants by World Bank Borrowers" dated: January 2011.

Expressions of Interest must be delivered to the address below by 17-00 hours local time (GMT+06:00) on 30 September, 2012 in two sets (1 original +1 copies) and clearly marked "Expression of Interest" for the "Consulting services for completion, refinement and finalization of Training Manuals earlier prepared for garment sector workers in the Export Processing Zones (EPZs)(Contract Package No. NARI/BEPZA/S9)."

The authority reserves the right to accept or reject any or all the EOIs or annul the process at any stage without assigning any reason(s) whatsoever and without incurring any liability to the affected applicant(s).

A.K.M. Mahbubur Rahman
Member (Finance), BEPZA & Project Director, NARI Project
Tel: +880-2-8650062
Fax: +880-2-8650060
E-mail: member-fin@bepza.org
Website: http://www.epzbangladesh.org.bd

GD-3398

Gas Transmission Company Limited (GTCL)
(A Company of Petrobangla)
Design & Development Division



গ্যাস জাতীয় সম্পদ, এর অপচয়
রোধ করে জাতীয় দায়িত্ব পালন করুন

শিল্পে প্রাকৃতিক গ্যাস,
গৃহস্থালীতে বিকল্প জ্বালানি

জ্বালানি নিরাপত্তা
সর্বোচ্চ অগ্রাধিকার

Invitation for Tender

1	Ministry/Division	Ministry of Power, Energy and Mineral Resources/Energy & Mineral Resources Division.		
2	Agency	Bangladesh Oil, Gas & Mineral Corporation (Petrobangla).		
3	Procuring entity name	Gas Transmission Company Limited (GTCL).		
4	Procuring entity code	Not applicable.		
5	Procuring entity district	Dhaka.		
6	Invitation for	Construction of Thai-Aluminium Cubicles and other ancillary works for GTCL's Head Office at Level 2, 3, 4, 5, 6 & 8 of Red Crescent Borak Tower, Eskaton, Dhaka.		
7	Invitation Ref No.	GTCL/D&D/CE/26/02/2012-2013.		
8	Date	29-08-2012.		
KEY INFORMATION				
9	Procurement method	Open Tendering Method (OTM).		
FUNDING INFORMATION				
10	Budget and source of funds	Own Fund of Company.		
11	Development partners (if applicable)	Not applicable.		
PARTICULAR INFORMATION				
12	Project/programme code (if applicable)	Not applicable.		
13	Project/programme name (if applicable)	Not applicable.		
14	Tender package No.	Not applicable.		
15	Tender package name	Not applicable.		
16	Tender publication date	04-09-2012.		
17	Tender last selling date	Date: 24-09-2012	Time: Up to 3:00pm.	
18	Tender closing date and time	25-09-2012 at 12:00 noon.		
19	Tender opening date and time	25-09-2012 at 2:00pm.		
20	Name & address of the office(s)	Address		
	- Selling tender document (principal)	Funds Department, Gas Transmission Company Limited (GTCL), Red Crescent Borak Tower (Level-4), 71-72, Old Elephant Road, Eskaton, Dhaka-1000.		
	- Selling tender document (others)	Not applicable.		
	No conditions apply for sale, purchase or distribution of tender documents.			
	- Receiving tender document	1. Gas Transmission Company Limited (GTCL), Committee Room, Red Crescent Borak Tower (Level-3), 71-72, Old Elephant Road, Eskaton, Dhaka-1000. 2. Bakhraabad Gas Distribution Company Limited (BGDCL), Dhaka Liaison Office, House No. 222, Lane No. 15, New DOHS, Mohakhali, Dhaka-1206. 3. Bangladesh Gas Fields Company Limited (BGFCL), Dhaka Liaison Office, Petrobangla, Petrocenter (14th Floor), 3, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215.		
	- Opening tender document	Gas Transmission Company Limited (GTCL), Committee Room, Red Crescent Borak Tower (Level-3), 71-72, Old Elephant Road, Eskaton, Dhaka-1000.		
21	Place/date/time of pre-tender meeting (optional)	Not applicable.		
INFORMATIN FOR TENDERER				
22	Eligibility of tenderer	1. Any individual(s)/firm(s) who fulfill the qualification(s) criteria stipulated in the tender data sheet (TDS) and other conditions of the tender document, are eligible to participate in the tender. 2. Joint Venture, Consortium or Associations (JVCA) is not acceptable for this tender.		
23	Brief description of works	Construction of Thai-Aluminium Cubicles and other ancillary works for GTCL's Head Office at Level 2, 3, 4, 5, 6 & 8 of Red Crescent Borak Tower, Eskaton, Dhaka.		
24	Brief description of physical services	Not applicable.		
25	Price of tender document (Tk)	750.00.		
26	Lot No.	Identification of lot	Location	Tender security amount (Tk)
1	Construction of Thai-Aluminium Cubicles and other ancillary works for GTCL's Head Office at Level 2, 3, 4, 5, 6 & 8 of Red Crescent Borak Tower, Eskaton, Dhaka	Gas Transmission Company Limited (GTCL), Head Office, Red Crescent Borak Tower (Level-2, 3, 4, 5, 6 & 8), 71-72, Old Elephant Road, Eskaton, Dhaka-1000	2,50,000.00 (two lakh fifty thousand)	2 months
PROCURING ENTITY DETAILS				
30	Name of official inviting tender	Civil Engineering Department, Design & Development Division.		
31	Designation of official inviting tender	Deputy General Manager (Civil Engineering).		
32	Address of official inviting tender	Red Crescent Borak Tower (Level-6), 71-72, Old Elephant Road, Eskaton, Dhaka-1000.		
33	Contact details of official inviting tender	Tel No. 02-9355813	Fax No. 02-9356037	E-mail Not applicable
34	The procuring entity reserves the right to reject all the tenders or annul the tender proceedings.			
GTPR-04/12-13 GD-3363				